



Bruxelles, 21. siječnja 2020.
(OR. en)

5428/20

**Međuinstitucijski predmet:
2019/0266(NLE)**

**SCH-EVAL 7
SIRIS 8
COMIX 25**

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	21. siječnja 2020.
Za:	Delegacije

Br. preth. dok.:	15252/19
Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Poljskoj

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Poljskoj, koju je Vijeće donijelo na sastanku održanome 21. siječnja 2020.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će preporuka biti prosljeđena Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Poljskoj

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske Komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Poljskoj korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih tijekom schengenske evaluacije iz 2019. u pogledu Schengenskog informacijskog sustava (SIS). Nakon evaluacije Provedbenom odlukom Komisije C(2019) 6100 prihvaćeno je izvješće s rezultatima i procjenama, u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni tijekom evaluacije.
- (2) Tim za provjere na licu mjesta najboljim je praksama smatrao alat za izvješćivanje o kvaliteti podataka koji se upotrebljava za otkrivanje upozorenja povezanih s kvalitetom podataka, komunikacijski alat koji omogućava trenutno prenošenje informacija s prve linije na drugu liniju granične kontrole, obrazac za strukturirano izvješćivanje kojim se koriste službenici graničnog nadzora prve linije, automatsko obavješćivanje službenika graničnog nadzora u uredu SIRENE o svim pogodbima po upozorenjima u sustavu SIS putem aplikacije službe graničnog nadzora te opću upotrebu mobilnih uređaja za provjere u nacionalnim bazama podataka i sustavu SIS.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (3) Poljska još nije u potpunosti provela sve preporuke iz prethodnog izvješća o evaluaciji (dokument br. 15108/15 [SCH-EVAL 58, SIRIS 95, COMIX 671] od 7. prosinca 2015.). S obzirom na važnost usklađivanja sa schengenskom pravnom stečevinom, posebno obvezama prikazivanja svih informacija uključenih u upozorenja, usklađivanja zahtjeva za pretraživanje u nacionalnim sustavima i sustavu SIS, uključivanja fotografija i otisaka prstiju u upozorenja u sustavu SIS kad god su dostupni te brisanja osobnih podataka koji se drže u spisima u uredu SIRENE najkasnije godinu dana nakon brisanja povezanog upozorenja, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka od 1. do 7.
- (4) Ovu bi Odluku trebalo proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. Na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013, Poljska bi u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke trebala utvrditi akcijski plan koji uključuje sve preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te Komisiji i Vijeću dostaviti taj akcijski plan,

PREPORUČUJE:

Poljska bi trebala:

- (1) uvesti postupke ili tehničke alate kojima se osigurava da korisnici u Uredu za strance u upozorenja u sustavu SIS uključuju otiske prstiju kad su dostupni, u skladu s člankom 20. u vezi s člankom 23. stavkom 2. Uredbe (EZ) br.1987/2006¹ i Odluke Vijeća 2007/533/PUP²;
- (2) uvesti postupke kojima se osigurava da se dostupne fotografije i otisci prstiju uključuju u upozorenja na temelju članka 34. u skladu s člankom 20. u vezi s člankom 23. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP;

¹ Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

² Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

- (3) omogućiti krajnjim korisnicima da provode pretraživanja u aplikacijama SWD i SPP (kojima se koriste policijski službenici u Poljskoj kako bi pristupili SIS-u) tako da unesu samo prezime ispitanika u skladu s člankom 9. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odlukom 2007/533/PUP te protokolima i tehničkim postupcima utvrđenima radi osiguravanja usklađenosti N-SIS-a II;
- (4) uspostaviti postupak ili tehnički alat u poljskom uredu SIRENE za sustavno brisanje dodatnih informacija najkasnije jednu godinu nakon brisanja relevantnog upozorenja, u skladu s odredbama članka 38. Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i članka 53. Odluke Vijeća 2007/533/PUP;
- (5) sve fotografije uključene u upozorenja u sustavu SIS prikazivati korisnicima aplikacije Pobyt 2 (kojom se koristi Ured za strance radi provjere upozorenja u sustavu SIS) u skladu s člankom 3. točkama (a) i (c) Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP;
- (6) prikazivati detalje dokumenta žrtve u slučajevima zlouporabe identiteta u mobilnoj aplikaciji SPP, u skladu s člankom 3. točkama (a) i (c) Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP;
- (7) prikazivati detalje dokumenta žrtve u slučajevima zlouporabe identiteta u aplikaciji SWD kojom se koristi policija, u skladu s člankom 3. točkama (a) i (c) Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP;
- (8) preispitati pristup koji veliki broj nadležnih tijela u Poljskoj ima podacima u sustavu SIS, uzimajući u obzir njihove zadaće i činjenicu da neka od njih posljednjih godina nisu izvršila nijedno pretraživanje u sustavu SIS;
- (9) olakšati povezivanje upozorenja na temelju članka 26. za uhićenje radi predaje i upozorenja na temelju članka 34. za osobe koje se traže radi pomoći u sudskim postupcima;
- (10) automatizirati i olakšati razmjenu nacionalnih obrazaca za pogotke za izvješćivanje o pogodcima u sustavu SIS koji su već dostupni svim krajnjim korisnicima u policiji; Poljska bi trebala procijeniti postoji li trajna potreba da se ti obrasci ispisuju i da ih viši (dežurni) službenici potpisuju prije slanja u ured SIRENE;

- (11) osigurati da se slika u aplikacijama SPP i SWD te u mobilnoj aplikaciji SPP prikazuje tako da krajnji korisnik može identificirati osobu na koju se upozorenje odnosi;
- (12) osigurati da krajnji korisnici mogu pristupiti povezanom upozorenju izravno putem poveznice, bez potrebe za kopiranjem informacija i izvršavanjem još jednog pretraživanja kako bi došli do povezanog upozorenja;
- (13) aplikacije SPP i SWD više prilagoditi korisnicima boljim usklađivanjem zaslona tih dvaju glavnih sustava te daljnjim pojednostavnjivanjem pregleda podataka koji se prikazuju u tim sustavima kako bi se krajnjim korisnicima olakšalo dobivanje ključnih informacija iz upozorenja;
- (14) skratiti vrijeme odgovora u aplikaciji SWD;
- (15) u aplikaciji SWD kojom se koristi policija navoditi postojanje europskog uhidbenog naloga i otisaka prstiju;
- (16) „oznake upozorenja” u aplikaciji SWD prikazivati u prvom prozoru među informacijama o pogodbama;
- (17) uvesti opciju pretraživanja „bilo koji broj” u aplikaciju SPP te ukinuti obvezu krajnjih korisnika da pri svakom pretraživanju odrede i odaberu kategoriju pretraživanja;
- (18) krajnjim korisnicima omogućiti da putem mobilne aplikacije SPP pretražuju identifikacijske oznake vozila s bilo kojim dostupnim brojem znamenaka;
- (19) smanjiti broj neobrađenih predmeta u uredu SIRENE;
- (20) carinskim službenicima na graničnim prijelazima odobriti izravan pristup sustavu SIS;
- (21) organizirati daljnje osposobljavanje carinskih službenika o procesima u sustavu SIS;

- (22) organizirati daljnje osposobljavanje službenikâ graničnog nadzora o funkciji povezivanja u sustavu SIS;
- (23) razmotriti povezivanje sustava za automatsko prepoznavanje registarskih pločica (ANPR) sa sustavom SIS;
- (24) ažurirati sve preostale zastarjele operativne sustave instalirane na radnim stanicama u policijskim postajama;
- (25) ažurirati plan kontinuiteta rada sustava N.SIS;
- (26) osigurati da se svi identiteti uključeni u upozorenje prikazuju u aplikacijama SWD i SPP.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik
